

ÍNDICE

A

AAA (Agencias Regionales para la Vejez), 185

Abogados del pupilo

de tutelas limitadas, 20

honorarios y costos de, 138, 139, 142

nombramiento de la corte de, 155-156

recomendación del investigador de la corte para, 154

Abogados del tutor. *Vea también* Abogados, cuándo consultar cómo encontrar, 187-188

en audiencias sobre el recuento e informe, 133

formulario de cambio de domicilio de, 32, 84-85

formularios del Consejo Judicial de, 234

funciones y responsabilidades de, 8-9, 155

honorarios y costos de, 138, 139, 142

petición de honorarios de, 139, 195

petición de honorarios de, muestra, 221-226

recuento e informe, preparación del, por parte de, 132, 137, 195

Abogados, cuándo consultar, 9, 155
acceso restringido al pupilo, 61-62
activos, propiedad conjunta de, 93-94, 98-99, 104
activos, protección inmediata de, 78
activos, inversiones de, 86, 114
activos, venta de, 17, 115
activos controlados por otros, 114
apelaciones de Medicare, 168
asuntos de recuento e informes, 131, 132, 134, 195
cambios de cónyuges o compañeros domésticos, 12
Cartas, copias certificadas de, 6-8
Cartas, poderes no detallados en, 6
caución del patrimonio, 5, 81
contratación de asistentes del hogar, 65
contratos, firma de, 89
cuentas bloqueadas, 81
cuentas de Pago por fallecimiento (POD), 99
cuestiones de propiedad comunitaria/separada, 92
decisiones sobre tratamientos médicos, 22, 33, 50-51
elegibilidad para Medi-Cal, 169, 170, 171
fideicomisos y testamentos, 128-130
gastos del patrimonio, 138-139, 141-142
informe del investigador de la corte, 154
muerte del pupilo, 159, 161
petición de fallo sustituto, 129
planes de jubilación, 115
presentación de documentos de la corte, 152
propiedad de renta, 126, 127
propiedad vacante, 120, 128
requisito de informe de situación, 150
requisitos para el plan de tutela, 28, 31, 84, 143
seguro de salud, 48, 173
tutelas limitadas, 4, 20, 21, 23
tutelas LPS, 5

Acciones y bonos

cómo cambiar la titularidad de, 102, 104
cómo cambiar la titularidad de, carta de muestra, 103
cómo encontrar certificados de, 101-102
cómo mantener las cuentas de, para los registros contables, 113, 134
con reinversiones de dividendos, 102, 114
venta de, reglas para, 118

Actividades de esparcimiento y sociales

para las personas con discapacidades del desarrollo, 66-67
tipos de, 61-62

Actividades sociales. *Vea* Actividades de esparcimiento y sociales

Activos en efectivo

definición, 189
Inventario y valuación de, 105, 107-108, 189-190
Inventario y valuación de, muestra, 193

Activos que no están en efectivo. *Vea también* Bienes personales; Propiedad inmobiliaria; Acciones y bonos
definición, 189
Inventario y valuación de, 108, 155, 189-190
Inventario y valuación de, muestra, 194

Activos. *Vea también* Cuentas bancarias; Patrimonio del pupilo; Ingresos
administración de, resumen, 3, 85-86
almacenamiento y protección de, 109
cobertura de seguro de, 120, 126
cómo encontrar, 93
cómo mantener los registros contables de, 110-113, 134-135
donaciones de, 129, 141
errores para evitar al administrar, 141-142
excluidos de la tutela, tipos de, 91-93
Inventario y valuación de, 78, 105, 107-108, 189-190
Inventario y valuación de, muestra, 191-194
inversión de, 86, 114
patrimonio sin, 13, 158-159
propiedad conjunta de, 93-94, 98-99, 104
tipos de, 90-91
venta de, cómo prevenir, 82, 104
venta de, reglas para, 17, 37, 115-116, 117-118

ADHC (atención de la salud de día para adultos), 66

Administradores de casos

remisiones a, 182
servicios de, 63, 144, 181-182

Adultos con problemas cerebrales, familias de, 179

Agencias de servicio. *Vea* Servicios comunitarios

Agencias Regionales para la Vejez (AAA), 185

Alcohólicos crónicos, 5

Alcohólicos, 5

Alianza de Familiares Cuidadores, 179

Anteojos, 55, 61

Aprobación de la corte. *Vea también* Notificación de la corte
acciones que requieren, resumen, 9
de donaciones del patrimonio, 141
de honorarios de abogados y tutores, 138–139, 142, 155
de la petición de fallo sustituto, 129, 130
de la renuncia del tutor, 159
de la venta de activos, 17, 37, 115-116, 117–118
de las acciones tomadas por el tutor limitado, 20-22
del recuento final, 161
gastos que no requieren, 138
para cambiar el beneficiario en una póliza de seguro, 119
para cuentas bloqueadas, 80-81
para gastos de transporte reembolsados, 76
para invertir activos, 86
para mensualidades en efectivo para el pupilo, 112
para mudar a un pupilo de su casa, 16-17
para otorgar autoridad exclusiva para tomar decisiones médicas, 50
tratamientos médicos que requieren, 22, 51, 52

Árbitro testamentario

cómo disputar la valuación del, 108
reevaluación de propiedad inmobiliaria por parte del, 107, 117
valuaciones no en efectivo por parte del, 105, 107, 155, 190

Asilos de ancianos. *Vea también* Instituciones de cuidado
cobertura de Medi-Cal, 169, 170
cobertura y exclusiones de Medicare, 165, 172, 173
defensor público, recurso para, 181
licenciamiento y reglamentación de, 181
servicios de, 35

Asistentes

antecedentes de empleo de, 122
cómo proteger los bienes del pupilo de, 64, 109
consejos para trabajar con, 65-66
contratación de, 64-65
cuaderno de comunicaciones para, 67-71
impuestos laborales de, 123-125
requisitos de residencia para, 123
servicios brindados por, 56, 63

Asistentes en el hogar. *Vea* Asistentes

Asociación doméstica

cambios en, 11-12
entre personas ancianas del sexo opuesto, 13

Asuntos de veteranos de guerra, 73

Atención a largo plazo. *Vea también* Instituciones de cuidado
licenciamiento y reglamentación de instituciones, 180–181
programa del defensor público para, 35, 46, 74, 181
seguro para, 173

Automóviles, 74-75, 104-105, 120

Autoridad exclusiva para el tratamiento médico, 50–51
petición para, formulario en blanco, 264-265

Aviso de apertura o cambio de una cuenta o caja de seguridad a nombre de una tutela, 98
copia en blanco, 242

Aviso de audiencia – Tutela, 133
formulario en blanco, 236-237

Aviso de Cambio de Domicilio, 31, 36-37, 84-85
formulario en blanco, 251

Aviso de toma de posesión o control de un activo de un menor de edad o de un pupilo, 102
formulario en blanco, 241

Ayuda temporal para familias necesitadas (TANF, llamada anteriormente Ayuda para familias con hijos dependientes), 169

B

Beneficiarios

cambio de, 119

de acciones y bonos, 104

de cuentas de Pago por fallecimiento (POD), 99

Beneficiarios de Ingresos de Seguro Suplementario (SSI), 115, 118, 169

Beneficiarios de SSI (Ingresos de Seguro Suplementario), 115, 118, 169

Bienes personales

cómo hacer una estimación del valor de, 108

donación de, en un testamento, 129

protección y almacenamiento de, 64, 109

seguro para, 109, 120

Blue Shield, problemas con, 175

Bonos. *Vea* Acciones y bonos

C

Cajas de seguridad

artículos para guardar en, 101, 109, 128, 129

cómo abrir, 100

cómo cambiar la titularidad de, 100

Cambios de domicilio

del pupilo, 31-32, 36, 84-85

del tutor, 32, 85

Cambios de números de teléfono

del pupilo, 31-32, 36, 84-85

del tutor, 32, 85

Cambios en la relación matrimonial, 11-12

Carros, 74-75, 104-105, 120

Cartas de muestra

de aviso de nombramiento de tutela, 88
para cambiar la titularidad de acciones y bonos, 103
para cancelar cuentas de crédito, 106
para declaraciones de impuestos, 121
para información de cuentas bancarias, 95-96
para registrar copias certificadas de las Cartas, 83

Cartas de tutela

con autoridad exclusiva para tomar decisiones de atención de la salud, 50
copias certificadas de, acciones que requieren, 6-8
copias certificadas de, cómo obtener, 7, 28, 30, 78
de tutores limitados comparado con un tutor general, 20-21
emisión de, y primer período de recuento, 132
formulario en blanco, 262-263
poderes no detallados en, 6
registro de, con el registrador del condado, 82-83, 104

Cartas de tutela temporal, 132

formulario en blanco, 255

Caución del patrimonio, 78

liberación del tutor de, 161
monto requerido de, 80-81
pago del primer año de prima para, 138
presentación de, 79, 153
propósito de, 5

Centro de Ayuda de HMO de California, 175

Centros de ancianos, 66

Centros regionales para las personas con discapacidades del desarrollo

evaluación del pupilo por parte de, 20, 30
servicios de, 24-25, 182-183
ubicaciones y números de teléfono de, 184-185

Certificación de instituciones de cuidado vitalicio, 36, 180

Cómo bañar, 56

Compañías de fianza, 80

Confirmación de la corte para la venta de propiedad, 117-118

Contabilidad. *Vea* Recuento e informe

Contaminación, propiedad con, 127-128

Contratos

en una tutela limitada, 22
firma de, por parte del tutor, 89

Copia certificada de las Cartas. *Vea también* Cartas de Tutela

acciones que requieren, 6-8
cómo obtener, 7, 28, 30, 78, 153
registro de, con el registrador del condado, 82-83, 104

Copias en blanco de formularios del Consejo Judicial, Apéndice F/235-272

Corte testamentaria. *Vea también* Aprobación de la corte; Notificación de la corte a qué dirección enviar la correspondencia, 32
autoridad de, 151
contabilidad de, normas de, 135-136
evaluación por parte de, para finalizar la tutela, 158
investigaciones de la corte por, 10, 116, 153-154
nombramiento de tutela por, 1-2
nombramientos de abogados por parte de, 155-156
personal de, 152
presentación de documentos ante, 152-153
recuento e informe, audiencias sobre, 133
relevo (despido) del tutor por parte de, 8, 80, 99, 138, 160

Costos de personal legal auxiliar, 138

Costos. *Vea* Gastos; Honorarios para tutores y abogados

Cuaderno de comunicación

motivos para usar, 67

registro de actividades en, 70-71

registro de las instrucciones del médico, 68

registro de medicamentos, 69

Cuentas bancarias. *Vea también* Cuentas de crédito; Cuentas corrientes

cambio de titularidad de, 97-98

cómo abrir cuentas nuevas, 94

cómo obtener información sobre, 94

cómo obtener información sobre, carta de muestra, 95-96

con poderes legales, 94, 97

con un beneficiario designado, 99

cuentas bloqueadas, 80-81

organización, de la contabilidad, 134-135

para el uso personal del pupilo, 98

propiedad conjunta de, 93-94, 98-99

resúmenes de cuenta originales de, 136

separadas, para el tutor y el pupilo, 99, 141

Cuentas bloqueadas, 80-81

Cuentas corrientes

comprobantes de, para registros contables, 110-111

depósitos automáticos en, 134

para el uso personal del pupilo, 98

todos los gastos de, 111, 135

todos los ingresos en, 99, 111, 134

Cuentas de corretaje de acciones, 135

Cuentas de crédito

cancelación de, 105

cancelación de, carta de muestra, 106

Cuentas de Pago por fallecimiento (POD), 99

Cuentas de tenencia conjunta, 98-99

Cuentas en fideicomiso Totten, 99

Cuentas POD (Pago por fallecimiento), 99

Cuidado de hospicio, 165

Cuidado de los pies, 55

Cuidado dental, 54

D

Deberes del tutor y comprobante de recibo del Manual, 29, 79
formulario en blanco, 258-261

Decisiones de atención de la salud. *Vea también* Medicamentos
autoridad exclusiva para tomar, 50-51
cómo trabajar con los médicos para, 52-54
cuestiones de sustento de vida de, 51
de la vista, 55, 61
para el cuidado de los pies, 55
para el cuidado dental, 54
para la audición, 55, 61
por parte de un tutor limitado, 22
preguntas para hacerle a la instituciones de cuidado, 42-44
preocupaciones de nutrición de, 43-44, 57-59
que requieren aprobación de la corte, 22, 51, 52
recursos de información sobre, lista de, 49
sobre la cobertura del seguro, 48

Decisiones de sustento de vida, 51

Decisiones de tratamiento médico. *Vea* Decisiones de atención de la salud

Definición de términos. *Vea* Glosario 273-288

Demencia, pupilos con, 33, 51

Departamento de Impuestos del Estado de California

para copias de declaraciones de impuestos, 120-121

sitio Web, 125

Departamento de la Vejez de California

defensor público, número de teléfono del, 181

defensor público, programa del, 35, 46, 74

HICAP, número de teléfono de, 186

HICAP, servicios de, 175

Departamento de Rehabilitación de California, 73

Vea también Centros Regionales para las personas con discapacidades del desarrollo

Departamento de Seguros de California, 175

Departamento de Servicios de Salud de California, 36

número de teléfono, 181

Departamento de Servicios Sociales de California

licenciamiento y reglamentación por parte de, 36, 180

números de teléfono, 180

Depósitos automáticos en cuentas, 134

Depósitos de interés a cuentas, 134

Deshechos tóxicos, propiedad con, 127-128

Dieta y nutrición

maneras de mejorar, en casa, 58

maneras de mejorar, en una institución de cuidado, 59

para pupilos con problemas médicos, 57

preguntas para hacerle a la institución de cuidado, 43-44

problemas que pueden afectar la, 54, 57-58

Dinero hecho en casa: Guía del consumidor para la conversión hipotecaria de su casa (publicación gratuita), 117

Directiva anticipada para atención de la salud, 51

Dispositivos médicos

bajo Medicare, 165, 166

para la audición y la vista, 54-55

tipos especiales de, 55

Doctores. *Vea* Médicos

Donaciones

de cuentas de Pago por fallecimiento (POD), 99

de dinero/activos del patrimonio, 141

en el testamento del pupilo, 129

Drogas. *Vea* Medicamentos

E

Ejecutor del testamento, 129, 131

Enfermería para pacientes reclusos

exclusión de Medicare de, 165, 172

seguro médico para, 173

Entierro, organización de, 129, 130-131

Esterilización del pupilo, 22, 52

Evaluación del pupilo

en una tutela limitada, 20

hoja de trabajo de muestra para, 145-148

por el investigador de la corte, 153-154

recursos para ayudar con, 30, 63, 144, 181-182

Exenciones de patrimonios pequeños, 137

F

Fallecimiento

cuentas de pago por, 99

del pupilo, 157, 159, 161

del tutor, 160

reclamos de Medi-Cal después del, 170

Fideicomiso en vida revocable. *Vea* Fideicomisos

Fideicomisos

activos en, 92

administración de, por parte del fiduciario, 130

almacenamiento de documentos, 129

cómo cambiar el nombre de la cuenta de, 98-99

Fideicomisos en vida. *Vea* Fideicomisos

Firmas de administración de propiedades, 126, 127

Formularios de muestra

hoja de trabajo de evaluación de necesidades personales, 145-148
informe contable a la corte, 208-220
petición e informe, 197-207
registro de ingresos y gastos, 112
registro de los servicios del tutor, 140
solicitud de honorarios, 221-226

Formularios del Consejo Judicial

cómo obtener, 234
copias en blanco de, Apéndice F/235-272
formularios obligatorios, 233
última versión de, 234

Funeral, organización de, 129, 130-131

G

Gastos en efectivo

por parte del pupilo para uso personal, 11, 112
registros contables y reembolso de, 111, 135, 136, 141

Gastos. *Vea también* Recuento e informe; Honorarios de tutores y abogados

cómo mantener los registros contables de, 110-113, 137
cómo mantener los registros contables, muestra, 112
en efectivo, con recibos, 111, 135
plan de tutela para, 149-150
que requieren aprobación de la corte, 138-139, 141, 142
requisitos de, para la contabilidad de, 132, 135-136
retirados de la cuenta corriente, 111, 135
sin la aprobación de la corte, tipos de, 138

Guía de cobertura de Medicare (Administración del Seguro Social), 167

H

HICAP (Programa de Asesoramiento y Defensa del Seguro de Salud)

número de teléfono, 186
servicios de, 48, 175

Hipoteca de anualidad invertida (RAM), 116

HMO (Organizaciones de mantenimiento de la salud), 174

Hogar del pupilo

alquiler de, 126-127
asistentes que trabajan en, 56, 63-65
autonomía del pupilo en, 34
calidad de vida, sugerencias para, 46-47
cambio de domicilio del, 31-32, 84-85
cobertura de Medicare en, 165
cómo proteger los bienes en, 64, 109
criterio para, bajo las leyes de California, 32-33
hábitos alimenticios en, 58
mudar al pupilo del, 16-17
seguro de propiedad para, 120
venta del, 17, 37, 115-116
venta del, alternativas a la, 116-117

Honorarios de tutores y abogados

aprobación de la corte de, 138-139, 142
cómo preparar la petición para, 139
de la consulta inicial con un abogado, 187
del abogado del pupilo, 155
registro de servicios prestados por, muestra, 140

I

Impuesto estatal a los ingresos. *Vea* Impuestos a los ingresos

Impuesto federal a los ingresos. *Vea* Impuestos a los ingresos

Impuestos a los ingresos

copias de las declaraciones de impuestos del pupilo, 120-121
de los asistentes como empleados, 122, 123-125
por la inversión de activos, 115
por la venta de activos, 115

Incontinencia, 56

Informe de venta y petición para Orden de confirmación de venta de propiedad inmobiliaria, 118
formulario en blanco, 243-244

Informe. *Vea* Petición e informe

Ingresos. *Vea también* Recuento e informe; Activos

cómo mantener los registros contables de, 110-111, 113, 134-135, 137
cómo mantener los registros contables, muestra, 112
de la venta de activos, 115
depositados en una cuenta corriente, 111, 134, 135
excluidos de la tutela, tipos de, 91-93
fuentes de, 91
inversión de, 86, 114
pagados al pupilo, 112
plan de tutela para, 144, 149-150
requisitos, para la contabilidad de, 132, 135-136

INS (Servicio de Inmigración y Naturalización)

residencia/ciudadanía, requisitos del, 123
sitio Web, 125

Inscripción de infractores sexuales, 127

Instalaciones de enfermería especializada. *Vea* Asilos de ancianos

Instituciones con seguridad perimetral o instituciones cerradas, 33, 35-36

Instituciones de cuidado

calidad de vida, sugerencias para, 46-47
cobertura Medi-Cal, 66, 169, 170
cobertura y exclusiones de Medicare, 165, 172, 173
criterios para selección de, 33, 34-35
defensor público para, 181
dieta y nutrición en, 59
información de la funeraria para, 131
Ley de Derechos de los Pacientes en, 11
licenciamiento y certificación de, 36, 180-181
maltrato o cuidado inapropiado en, 46, 74
preguntas para hacer, antes de elegir, 37-45
tipos de, 35-36

Instituciones de cuidado continuo (cuidado vitalicio), 36, 180

Instituciones de cuidado intermedio, 35

Instituciones de cuidado vitalicio (cuidado continuo), 36, 180

Instituciones de pensión y cuidado

defensor público para, 181
licenciamiento y reglamentación de, 180
servicios de, 35

Interés remanente, venta de, 116

Inventario y valuación

activos e ingresos excluidos del, 91-92, 190
cómo completar el formulario, 189-190
cómo identificar activos para, 90-91
cómo identificar ingresos para, 91
de activos no en efectivo, 108, 155
del tutor temporal del patrimonio, 18
fecha límite para presentar, 78, 107, 190
formulario de muestra, 191-194
formulario en blanco, 238-239
listado parcial de, cuándo usar, 107
propósito del, 107-108
suplementos del, cuándo usar, 107

Inversión de activos, 86, 114

Investigador testamentario. *Vea* Investigadores de la corte

Investigadores de la corte

copias de correspondencia a, 32, 85
en una tutela limitada, 23, 158
para remisión para evaluación, 30
responsabilidades de, 10, 116, 153-154

IRS (Servicio de Impuestos Internos)

para obtener copias de declaraciones de impuestos, 120-121
sitio Web, 125

J

Joyas, 101, 109

L

Ley de Derechos de los Pacientes, 11

Licenciamiento de instituciones de cuidado

de asilos de ancianos, 36, 181

de instituciones de cuidado vitalicio, 36, 180

de instituciones de pensión y cuidado, 36, 180

instituciones de cuidado intermedio, 36

Limpieza y aseo personal, 56

M

Maltrato del pupilo

agencias a contactar, 180-181

pasos para encontrar señales de, 46, 74

Manual para Tutores

confirmación de, 29, 79

confirmación de, copia en blanco, 258-261

suplemento local a, vi, 63

Medi-Cal

administración/financiamiento de, 168-169

cómo apelar las decisiones de, 171

cómo solicitar, 171

gastos cubiertos por, 169-170

pagos de Medicare por parte de, 171

para la atención de la salud de día para adultos (ADHC), 66

reclamos por, contra la herencia del pupilo difunto, 170

requisitos de elegibilidad, 115, 118, 169, 171

Medicamentos

bajo Medi-Cal, 169, 170

cómo registrar la administración de, 69

después de transplante de órganos, 166

dosis apropiadas/uso de, 52, 53-54

para la demencia, 51, 52

quién puede dispensar, 65

Medicare

beneficios de asilo, 165
beneficios de atención de la salud a domicilio, 165
beneficios de hospicio, 165
beneficios de pacientes internos en hospitales, 164
beneficios del seguro médico, 165-166
cómo apelar las decisiones de, 168
contratos de los HMO con, 174
guía de la Administración del Seguro Social a, 167
números de teléfono, 167, 187
pagos a, por asignación o directamente, 167
pagos a, por parte de Medi-Cal, 171
primas del seguro médico, 166
requisitos de elegibilidad, 163, 164, 165
seguro suplementario de, 168, 172-173
sitio Web, 168

Medicare original. *Vea Medicare*

Medicare y usted 2002 (publicación gubernamental), 168

Médicos. *Vea también* Decisiones de atención de la salud

consejos para trabajar con, 53-54
instrucciones para, en cuaderno, 68
medicamentos recetados por, 52

Medigap (Seguro de salud suplementario de Medicare), 168, 172-173

Mensualidad (dinero para uso personal), 11, 112

N

Notificación de la corte. *Vea también* Aprobación de la corte
de cambios de cajas de seguridad, 100

de cambios de domicilio o números de teléfono, 31-32, 36, 84-85

de cambios de titularidad de cuentas bancarias, 98

de cambios en el matrimonio o asociación doméstica, 11-12

Nutrición. *Vea* Dieta y nutrición

O

Oficina de Administración del Seguro Social

número de teléfono, 188

para depositar cheques de beneficios sociales, 188

para información sobre Medicare, 163, 167

Orden autorizando al tutor a prestar consentimiento para el tratamiento médico, 50

formulario en blanco, 266

Orden de confirmación de venta de una propiedad inmobiliaria, 118

formulario en blanco, 245-246

Orden fijando la residencia fuera del estado de California, 37

formulario en blanco, 254

Orden para depositar dinero en una cuenta bloqueada, 80
formulario en blanco, 267

Orden para retirar fondos de una cuenta bloqueada, 81
formulario en blanco, 271

Organizaciones de mantenimiento de la salud (HMO), 174

P

Patrimonio del pupilo. *Vea también* Activos; Gastos; Ingresos

acciones y bonos del, 101-104, 113, 118
administración del, resumen, 3, 78-79, 85-86
antecedentes de empleo de, lista de verificación, 123-125
antecedentes de empleo del, 122
bienes comunitarios y separados del, 92-93
caja de seguridad del, 100-101
cobertura de seguro del, 119-120, 126
cómo firmar como el tutor del, 89
cómo pagar gastos del, 138-139
cuentas bancarias del, 94, 97-99, 141
donaciones del, 129, 141
errores que se deben evitar al administrar, 141-142
final de la tutela del, 13, 157-160
Inventario y valuación del, 78, 105, 107-108, 189-190
Inventario y valuación del, muestra, 191-194
plan de tutela del, 84, 143-144, 149-150
propiedad conjunta del, 93-94, 98-99, 104
propiedad de renta del, 126-128
propiedad vacante del, 120, 128
tutelas del, tipos de, 3-5
vehículos del, 74-75, 104-105, 120

Personas ancianas

consejos sobre el seguro de salud para, 48, 175, 186
del sexo opuesto, en asociaciones domésticas, 13
lectura sugerida sobre, 228-231
servicios comunitarios para, 185

Personas con discapacidades del desarrollo

centros regionales para, lista de, 184-185
final de la tutela de, 23, 158, 160
lectura sugerida sobre, 227-228
objetivo de autonomía para, 19
problemas médicos de, 4
programas de día para, 66-67
servicios del centro regional para, 23-25, 182-183
tutela limitada de, 20-22

Personas con impedimentos mentales

ayuda para la familia de, 179
cambios en el testamento de, 129
consejería para, 72
residencia apropiada para, 33
tratamiento con medicamentos de, 51, 52
tutelas LPS para, 5

Personas médicamente necesitadas (MN), 169

Personas MN (médicamente necesitadas), 169

Petición de autoridad exclusiva para prestar consentimiento para el tratamiento médico, 50
formulario en blanco, 264-265

Petición de fallo sustituto, 129, 130

Petición e informe. *Vea también* Recuento e informe

audiencias en la corte sobre, 133
con solicitud de honorarios, 139, 195
con solicitud de honorarios, muestra, 221-226
contenido de, 131, 195
exención de patrimonios pequeños, 137
muestra de petición e informe, 197-207
objeciones a, 133-134
quién prepara, 132

Petición para fijar residencia fuera del estado de California, 37

formulario en blanco, 252-253

Petición para retirar fondos de una cuenta bloqueada, 81

formulario en blanco, 269-270

Petición y Orden ex parte para aprobar la venta de valores, 118

formulario en blanco, 247-248

Petición y Orden ex parte para autorizar la venta de bienes personales, 118

formulario en blanco, 249-250

Plan de tutela

ayuda con, recursos para, 63, 144, 181-182
cómo revisar y actualizar, 150
elementos requeridos en el, 149
evaluación de necesidades personales, 28, 30, 144
evaluación de necesidades personales, hoja de trabajo de muestra, 145-148
formal e informal, 84, 143
para el investigador de la corte, 154
preparación y presentación del, 31
presupuesto del, 110

Planes de jubilación, 114-115

Planes Medicare + Choice, 163, 168, 172

Planificación de viajes

para esparcimiento, 62
para evitar los riesgos de manejar, 75
recursos comunitarios para, 72
reembolso para los gastos de, para el tutor, 76

Poder legal duradero, definición, 97

Poder legal no duradero

definición, 97

revocación de, carta de muestra, 95-96

Poder legal para cuentas bancarias

revocación de, 97

revocación de, carta de muestra, 95-96

Poderes legales para la atención de la salud, 51, 130, 131

Pólizas de seguro para enfermedades temibles, 173-174

Prácticas de curas espirituales, 51

Préstamos hipotecarios, 116

Problemas de audición, 55, 61

Programa de Asesoramiento y Defensa del Seguro de Salud. *Vea* HICAP

Programa del defensor público para el cuidado a largo plazo

número de teléfono, 181

servicios del, 35, 46, 74

Programas de capacitación laboral, 24-25, 73

Programas de computación para finanzas personales, 110, 137

Programas de consejería, 72

Programas de día, 66-67

Programas de educación para el pupilo, 73

Programas de rehabilitación vocacional, 73

Propiedad conjunta de activos, 93-94, 98-99, 104

Propiedad de renta

administración de, 126-127

cómo conservar el hogar del pupilo como, 116

leyes que regulan, 127-128

Propiedad inmobiliaria. *Vea también* Hogar del pupilo

administración de renta de, 126-128

cómo prevenir la venta o transferencia de, 82, 104

confirmación por parte de la corte de venta de, 117-118

cuentas corrientes separadas para, 135

donación de, en un testamento, 129

propiedad conjunta de, 93-94

Reevaluación para la venta de, 107, 117

vacante, 120, 128

Propiedad vacante, 120, 128

Pupilo. *Vea también* Personas con discapacidades del desarrollo; Hogar del pupilo

actividades de esparcimiento para, 61-62, 66-67

asistentes del, en el hogar, 63-64, 65-66

atención dental del, 54

cambios de domicilio o números de teléfono del, 31-32, 36, 84-85

cuidado de los pies del, 55

declaraciones de impuestos del, 120-121

derechos del, 10-11, 31

dieta/nutrición del, 57-59

dinero para uso personal del, 11, 98, 105, 112

Directiva anticipada para atención de la salud del, 51

dispositivos de respuesta de emergencia para, 72

dispositivos médicos para, 54-55, 166
fallecimiento del, 98-99, 157, 159, 161
fideicomisos del, 92, 98-99, 129-130
informes de situación sobre, 150
limpieza de, 56
maltrato del, protección de, 46, 74, 180-181
manejo de un vehículo por, 74-75
matrimonio o asociación doméstica de
cambios en, 11-12
medicamentos del, 52, 53-54, 69
necesidades personales, evaluación del, 20, 30, 144, 153-154
necesidades personales, evaluación del, hoja de trabajo de muestra, 145-148
planes de funeral/entierro para, 130-131
planes de jubilación del, 114-115
planificación de viajes para, 62, 72, 75
programas de capacitación laboral para, 24-25, 73
programas de educación para, 73
residencia de, criterio para, 32-35
seguro de salud para, 48, 119
seguro de vida del, 119
testamentos del, 128-129
tutelas de, tipos de, 3-5
vestimenta del, 59-61

R

RAM (hipoteca de anualidad invertida), 116

Recibo y comprobante de la Orden para depositar dinero en una cuenta bloqueada, 80-81

formulario en blanco, 268

Recuento corriente, definición, 133

Recuento e informe

audiencias en la corte sobre el, 133

con resúmenes de cuenta originales de los bancos, 136

con solicitud de honorarios, 139, 195

con solicitud de honorarios, muestra, 221-226

consejos para mantener los registros contables del, 110-113, 134-135

contenido del, 131-132, 195

cuándo debe prepararse, 134

de transacciones en efectivo, 111-112

ejemplo de petición e informe, 197-207

ejemplo de recuento, 208-220

fechas límite para, 131

formato del recuento, 132, 137

objeciones al, 133-134

para patrimonios pequeños, 137

primer recuento y recuentos subsiguientes, 132-133

quién lo prepara, 132, 137, 195

recuento final, 133, 161

recuento final, por tutor temporal, 18

requisitos de la corte para el, 135-136

Recuento final, 18, 133, 161

Reevaluación para la venta, 107, 117

Registradores del condado

carta de muestra a, 83

registro de Cartas con, 82, 104

Registros de empleador del patrimonio

lista de verificación, 123-125

requisito de conservarlos por cuatro años, 122

sitios Web para formularios y publicaciones, 125

Renuncia del tutor, 159-160

Requisitos de la Ley de Megan, 127

Residencia del pupilo. *Vea* Hogar del pupilo

Riesgos de manejar, 74-75

S

Salarios o sueldos del pupilo, 92

Secretario de la corte

cambios de domicilio presentados al, 32

Cartas certificadas del, 7, 30, 153

documentos presentados ante, 6, 79, 152-153

Secretario de la corte testamentaria. *Vea* Secretario de la corte

Seguro contra terceros, 119, 126

Seguro de atención a largo plazo, 173

Seguro de compensación del trabajador, 119, 123

Seguro de indemnidad, 174

Seguro de salud de grupo, 174

Seguro de salud. *Vea también* Medi-Cal; Medicare

advertencia contra la cancelación del, 48, 119

como suplemento de Medicare, 168, 172-173

fuentes de, 48

HMO, 174

para la atención a largo plazo, 173

para los ancianos, 48, 175, 186

pólizas de grupo, 174

pólizas de indemnidad, 174

pólizas para enfermedades temibles, 173-174

Seguro de vida, 119

Seguro Médico de Alto Riesgo de California, 48

Seguro. *Vea también* Seguro de salud

cómo cambiar los beneficiarios del, 119

de empleados, 119, 123

de propiedad de renta, 126

de propiedad personal, 109, 120

de propiedad vacante, 120

primas atrasadas del, 119

seguro de desempleo, 124

seguro de vida, 119

Servicio de Impuestos Internos. *Vea* IRS

Servicio de Inmigración y Naturalización. *Vea* INS

Servicios comunitarios

administración de casos, 63, 144, 181-182
agencias de licenciamiento y certificación de, 36, 180-181
ayuda legal, 187-188
centros de ancianos, 66
costo de, 62
cuidado de ancianos, 185-186
cuidado en el hogar, 63-65
información de Medicare, 167, 187
información del Seguro Social, 188
para las personas con discapacidades del desarrollo, 23-25, 66-67, 182-183
para las personas con discapacidades del desarrollo, lista de, 184-185
planificación de viajes, 72
programas de capacitación laboral, 24-25, 73
programas de comidas, 63
programas de consejería, 72
programas de día, 66-67
programas de educación, 73
remisiones a, 179
servicios de descanso para el proveedor de cuidado, 72-73, 179
tipos de, 178
vídeo sobre, vi, 177

Servicios de comidas, 63, 66. *Vea también* Dieta y nutrición

Servicios de descanso para el proveedor de cuidado, 72-73, 179

Servicios de remisión a abogados, 187-188

Servicios de respaldo para el hogar, 115, 118

Servicios de salud del condado, 171

Sitios Web

agencias de impuestos, 125

cortes de California, 234

Medicare, 168

organizaciones de información de la salud, 49

Servicio de Inmigración y Naturalización, 125

Situaciones de emergencia

acciones permitidas en, por parte del tutor temporal, 16-17

dispositivos para respuesta a, 72

T

Tarjetas de crédito

cancelación de, 105

cancelación de, carta de muestra, 106

Terapia con electroshock, 52

Testamento en vida, 51

Testamentos

almacenamiento de, 128

cambios del pupilo a, 129

escritos a mano, 128

para los preparativos de funeral y entierro, 130-131

Titularidad de propiedad comunitaria, 92-93

Titularidad de propiedad separada, 92

Tratamiento con medicamentos psicotrópicos, 51, 52

Tutelas generales, 4. *Vea también* Tutelas

Tutelas Lanterman-Petris-Short (LPS), 4-5

Tutelas limitadas

definición, 4

final de, motivos del, 23, 158, 160

objetivo de autonomía para, 19

poderes detallados y autoridad de, 20-22

recursos del centro regional para, 23-25, 182-183

Tutelas LPS (Lanterman-Petris-Short), 4-5

Tutelas temporales

Cartas de, 132

Cartas de, formulario en blanco, 255

definición, 4

Inventario y valuación de, 18

motivos para, 15

mudar al pupilo de su casa, 16-17

período fijo de tiempo de, 16

recuento final de, 18

venta de los activos del pupilo, 17

Tutelas testamentarias. *Vea* Tutelas

Tutelas. *Vea también* Tutor del patrimonio; Tutor de la persona; Tutelas limitadas; Tutelas temporales

abogados con experiencia en, 187-188

derechos del pupilo en, 10-11, 31

final de, motivos del, 13, 23, 157-160

importancia de la comunicación en, 8-9

Lanterman-Petris-Short, tipo de, 4-5

lectura sugerida sobre, 227-231

testamentarias, tipos de, 3-4

vídeo sobre, vi, 177

Tutor de la persona. *Vea también* Pupilo; Decisiones de atención de la salud; Plan de tutela
arreglos residenciales hechos por, 32-35
asistentes contratados/supervisados por, 63-66
cambios de domicilio o números de teléfono del, 32
cómo calificar para servir de, 5-6, 29
con autoridad exclusiva para tomar decisiones médicas, 50-51
cuaderno de comunicaciones del, 67-71
definición, 2
en una tutela limitada, 21-22
enfermedad del, 159
evaluación del pupilo por parte del, 20, 30, 143-144
fallecimiento del, 160
hoja de trabajo de evaluación, muestra, 145-148
lectura sugerida para, 227-231
manejar, preocupaciones sobre, del, 74-75
medicamentos supervisados por, 52, 53-54, 69
personas que pueden actuar en calidad de, 1-2, 11-12
plan de tutela del, 31
que vive fuera del área, 9, 75-76
relación del abogado con, 8-9
relevo del, por la corte, 161
remoción del, por la corte, 8, 160
renuncia del, 159-160
requisito de informe de situación del, 150
responsabilidades de esparcimiento del, 61-62, 66
responsabilidades del, resumen, 2-3, 28
y tutor del patrimonio, 8, 30, 35, 84

Tutor del patrimonio. *Vea también* Recuento e informe; Patrimonio del pupilo; Inventario y valuación; Plan de tutela
aviso de nombramiento como, 86-88
cambios de domicilio o números de teléfono del, 85
Cartas registradas por, 82-83
cómo estar calificado para servir de, 5-6, 79-80
definición, 2
en audiencias sobre el recuento e informe, 133
en una tutela limitada, 22
en una tutela LPS, 5
enfermedad del, 159
fallecimiento del, 160
firma/identificación del, 89
honorarios del, con la aprobación de la corte, 138-139, 142
lectura sugerida para, 227-231
necesidad de tener cuentas bancarias separadas, 99, 141
personas que pueden actuar en calidad de, 1-2, 11-12
petición de fallo sustituto por parte del, 129
plan de tutela del, 84
que vive fuera del área, 9
reembolso de gastos del, 111, 135, 136, 141
registro de servicios prestados por, muestra, 140
relación del abogado con, 8-9, 155
relevo (despido) del, motivos para, 8, 80, 99, 138, 160
relevo del, por la corte, 161
renuncia del, 159-160
requisito de caución para, 78, 79, 80-81
responsabilidades de propietario del, 126-128
responsabilidades del empleo del, 122-125
responsabilidades del, resumen, 3, 78-79, 85-86
y tutor de la persona, 8, 30, 35, 84

Tutores públicos, 1, 5, 159-160

V

Vehículos, 74-75, 104-105, 120

Venta de activos

alternativas a la venta del hogar, 116-117
aprobación de la corte para, 17, 37
cómo prevenir, 82, 104
en recuento a la corte, 132
reglas y procedimientos para, 117-118
titularidad/consecuencias impositivas de, 104, 115

Venta del hogar con alquiler, 116

Vestimenta, 59-61